

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 1 December 2011

17578/11

Interinstitutional File: 2011/0093 (COD) 2011/0094 (CNS)

LIMITE

PI 169 CODEC 2203

NOTE

From: Presidency

To: Permanent Representatives Committee (Part 1)

No. prev. doc.: 16704/11 PI 154 CODEC 1979

No. Cion prop.: 9224/11 PI 31 CODEC 671 + 9226/11 PI 32

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and the of the Council

implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent

protection

- Analysis of the final compromise text

Delegations will find in the fourth column of the table contained in the <u>Annex</u> the outcome of the last informal trilogue on the above mentioned Regulation.

The Permanent Representatives Committee is invited to consider whether it can accept this outcome in view of a first reading agreement on this file.

17578/11 LK/kh 1
DG C I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Proposal for a	Proposal for a	Proposal for a	Proposal for a
REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL			
implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection	implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection	implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection	implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection
THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION
Having regard to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 118(1) thereof,	Having regard to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 118(1) thereof,	Having regard to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 118(1) thereof,	Having regard to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union and in particular Article 118(1) thereof,
Having regard to Council Decision 2011/167/EU of 10 March 2011 authorising enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection ¹ ,	Having regard to Council Decision 2011/167/EU of 10 March 2011 authorising enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection ² ,	Having regard to Council Decision 2011/167/EU of 10 March 2011 authorising enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection ³ ,	Having regard to Council Decision 2011/167/EU of 10 March 2011 authorising enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection ⁴ ,

_

OJ L 76, 22.3.2011, p. 53.

OJ L 76, 22.3.2011, p. 53.

³ OJ L 76, 22.3.2011, p. 53.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Having regard to the proposal from the European Commission,	Having regard to the proposal from the European Commission,	Having regard to the proposal from the European Commission,	Having regard to the proposal from the European Commission,
	After transmission of the draft legislative act to the national Parliaments,	After transmission of the draft legislative act to the national Parliaments,	After transmission of the draft legislative act to the national Parliaments,	After transmission of the draft legislative act to the national Parliaments,
	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,
	Whereas:	Whereas:	Whereas:	Whereas:
Rec 1	In accordance with Article 3(3) of the Treaty on European Union, the Union shall establish an internal market, shall work for the sustainable development of Europe based on balanced economic growth and shall promote scientific and technological advance. The creation of the legal conditions enabling undertakings to adapt	In accordance with Article 3(3) of the Treaty on European Union, the Union shall establish an internal market, shall work for the sustainable development of Europe based on balanced economic growth and shall promote scientific and technological advance. The creation of the legal conditions enabling undertakings to adapt	In accordance with Article 3(3) of the Treaty on European Union, the Union shall establish an internal market, shall work for the sustainable development of Europe based on balanced economic growth and shall promote scientific and technological advance. The creation of the legal conditions enabling undertakings to adapt	In accordance with Article 3(3) of the Treaty on European Union, the Union shall establish an internal market, shall work for the sustainable development of Europe based on balanced economic growth and shall promote scientific and technological advance. The creation of the legal conditions enabling undertakings to adapt
	their activities in manufacturing and distributing products across national borders and providing them with more choice and opportunities contributes to attaining these objectives. Uniform patent protection within	their activities in manufacturing and distributing products across national borders and providing them with more choice and opportunities contributes to attaining these objectives. Uniform patent protection within	their activities in manufacturing and distributing products across national borders and providing them with more choice and opportunities contributes to attaining these objectives. Uniform patent protection within	their activities in manufacturing and distributing products across national borders and providing them with more choice and opportunities contributes to attaining these objectives. Uniform patent protection within

⁴ OJ L 76, 22.3.2011, p. 53.

_

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	the internal market, or at least a			
	significant part thereof, should			
	feature amongst the legal			
	instruments which undertakings	instruments which undertakings	instruments which undertakings	instruments which undertakings
	have at their disposal.			
Rec 2	Unitary patent protection should			
	foster scientific and technological			
	advance and the functioning of			
	the internal market by making			
	access to the patent system easier,			
	less costly and legally secure. It			
	should improve the level of patent			
	protection by providing the			
	possibility to obtain uniform			
	patent protection in the territories			
	of the participating Member			
	States and eliminate costs and			
	complexity for undertakings	complexity for undertakings	complexity for undertakings	complexity for undertakings
	throughout the Union. It should be			
	available to patent applicants from			
	both participating Member States			
	and other States, regardless of			
	nationality, residence or place of			
	establishment.	stablishment.	establishment.	stablishment.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 3	Pursuant to Article 118(1) of the			
	Treaty on the Functioning of the			
	European Union (hereinafter	European Union (hereinafter	European Union (hereinafter	European Union (hereinafter
	"TFEU"), measures foreseen in			
	the context of the establishment			
	and functioning of the internal			
	market include the creation of			
	uniform patent protection	uniform patent protection	uniform patent protection	uniform patent protection
	throughout the Union and the			
	establishment of centralised	establishment of centralised	establishment of centralised	establishment of centralised
	Union-wide authorisation,	Union-wide authorisation,	Union-wide authorisation,	Union-wide authorisation,
	coordination and supervision	coordination and supervision	coordination and supervision	coordination and supervision
	arrangements.	arrangements.	arrangements.	arrangements.
Rec 4	On 10 March 2011, the Council			
	adopted Decision 2011/167/EU	adopted Decision 2011/167/EU	adopted Decision 2011/167/EU	adopted Decision 2011/167/EU
	authorising enhanced cooperation	authorising enhanced cooperation	authorising enhanced cooperation	authorising enhanced cooperation
	between Belgium, Bulgaria, the			
	Czech Republic, Denmark,	Czech Republic, Denmark,	Czech Republic, Denmark,	Czech Republic, Denmark,
	Germany, Estonia, Ireland,	Germany, Estonia, Ireland,	Germany, Estonia, Ireland,	Germany, Estonia, Ireland,
	Greece, France, Cyprus, Latvia,			
	Lithuania, Luxembourg, Hungary,	Lithuania, Luxembourg, Hungary,	Lithuania, Luxembourg, Hungary,	Lithuania, Luxembourg, Hungary,
	Malta, the Netherlands, Austria,			
	Poland, Portugal, Romania,	Poland, Portugal, Romania,	Poland, Portugal, Romania,	Poland, Portugal, Romania,
	Slovenia, Slovakia, Finland,	Slovenia, Slovakia, Finland,	Slovenia, Slovakia, Finland,	Slovenia, Slovakia, Finland,
	Sweden and the United Kingdom			
	(hereinafter "participating	(hereinafter "participating	(hereinafter "participating	(hereinafter "participating
	Member States") in the area of the			
	creation of unitary patent			
	protection.	protection.	protection.	protection.

17578/11 ANNEX I LK/kh

LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 5	The Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "EPC"), established the European Patent Organisation and entrusted it with the task of granting European patents. This task is carried out by the European Patent Office. European patents granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC should, on request by the patent proprietor, benefit from unitary effect by virtue of this Regulation in the territories of the participating Member States (hereinafter "European patents with unitary effect").	The Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "EPC"), established the European Patent Organisation and entrusted it with the task of granting European patents. This task is carried out by the European Patent Office. European patents granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC should, on request by the patent proprietor, benefit from unitary effect by virtue of this Regulation in the territories of the participating Member States (hereinafter "European patents with unitary effect").	The Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "EPC"), established the European Patent Organisation and entrusted it with the task of granting European patents. This task is carried out by the European Patent Office. European patents granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC should, on request by the patent proprietor, benefit from unitary effect by virtue of this Regulation in the territories of the participating Member States (hereinafter "European patents with unitary effect").	The Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "EPC"), established the European Patent Organisation and entrusted it with the task of granting European patents. This task is carried out by the European Patent Office. European patents granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC should, on request by the patent proprietor, benefit from unitary effect by virtue of this Regulation in the territories of the participating Member States (hereinafter "European patents with unitary effect").
Rec 6	It is foreseen in Part IX of the EPC that a group of Member States of the European Patent Organisation may provide that European patents granted for those States have a unitary character. This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the EPC, a regional patent	It is foreseen in Part IX of the EPC that a group of Member States of the European Patent Organisation may provide that European patents granted for those States have a unitary character. This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the EPC, a regional patent	It is foreseen in Part IX of the EPC that a group of Member States of the European Patent Organisation may provide that European patents granted for those States have a unitary character. This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the EPC, a regional patent	It is foreseen in Part IX of the EPC that a group of Member States of the European Patent Organisation may provide that European patents granted for those States have a unitary character. This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the EPC, a regional patent

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	treaty within the meaning of	treaty within the meaning of	treaty within the meaning of	treaty within the meaning of
	Article 45(1) of the Patent	Article 45(1) of the Patent	Article 45(1) of the Patent	Article 45(1) of the Patent
	Cooperation Treaty of 19 June	Cooperation Treaty of 19 June	Cooperation Treaty of 19 June	Cooperation Treaty of 19 June
	1970 and a special agreement	1970 and a special agreement	1970 and a special agreement	1970 and a special agreement
	within the meaning of Article 19	within the meaning of Article 19	within the meaning of Article 19	within the meaning of Article 19
	of the Convention for the	of the Convention for the	of the Convention for the	of the Convention for the
	Protection of Industrial Property,	Protection of Industrial Property,	Protection of Industrial Property,	Protection of Industrial Property,
	signed in Paris on 20 March 1883	signed in Paris on 20 March 1883	signed in Paris on 20 March 1883	signed in Paris on 20 March 1883
	and last revised on 14 July 1967.	and last revised on 14 July 1967.	and last revised on 14 July 1967.	and last revised on 14 July 1967.
Rec 7	The creation of unitary patent	The creation of unitary patent	The creation of unitary patent	The creation of unitary patent
Am. 1	protection should be achieved by	protection should be achieved by	protection should be achieved by	protection should be achieved by
	giving unitary effect to European	giving unitary effect to European	giving unitary effect to European	giving unitary effect to European
	patents in the post-grant phase by	patents in the post-grant phase by	patents in the post-grant phase by	patents in the post-grant phase by
	virtue of this Regulation and in	virtue of this Regulation and in	virtue of this Regulation and in	virtue of this Regulation and in
	respect of the participating	respect of the participating	respect of <i>all</i> the participating	respect of <i>all</i> the participating
	Member States. The main feature	Member States. The main feature	Member States. The main feature	Member States. The main feature
	of European patents with unitary	of European patents with unitary	of European patents with unitary	of European patents with unitary
	effect should be their unitary	effect should be their unitary	effect should be their unitary	effect should be their unitary
	character, i.e. providing uniform	character, i.e. providing uniform	character, i.e. providing uniform	character, i.e. providing uniform
	protection and having equal effect	protection and having equal effect	protection and having equal effect	protection and having equal effect
	in all participating Member	in all participating Member	in all participating Member	in all participating Member
	States. Consequently, a European	States. Consequently, a European	States. Consequently, a European	States. Consequently, a European
	patent with unitary effect should	patent with unitary effect should	patent with unitary effect should	patent with unitary effect should
	only be <i>limited</i> , <i>licensed</i> ,	only be <i>limited</i> , <i>transferred</i> ,	only be <i>granted</i> , limited,	only be limited, transferred,
	transferred, revoked or lapse in	revoked or lapse in respect of all	transferred <i>or</i> revoked, or lapse <i>or</i>	revoked or lapse in respect of all
	respect of all the participating	the participating Member States.	become subject to law	the participating Member States.
	Member States. To ensure the	A European patent with unitary	<i>enforcement</i> , in respect of all the	It should be possible for a
	uniform substantive scope of	effect may be licensed in respect	participating Member States. <i>It</i>	European patent with unitary
	protection conferred by unitary	of the whole or part of the	should be possible for a	effect to be licensed in respect of
	patent protection, only European	territories of the participating	European patent with unitary	the whole or part of the

17578/11 ANNEX I LK/kh

LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	patents that have been granted for all the participating Member States with the same set of claims should benefit from unitary effect. However, to ensure legal certainty in the event of a limitation or revocation on the ground of lack of novelty pursuant to Article 54(3) EPC, the limitation or revocation of a European patent with unitary effect should take effect only in respect of the participating Member State(s) designated in the earlier European patent application as published. Finally, the unitary effect attributed to a European patent should have an accessory nature and should cease to exist or be limited to the extent that the basic European patent has been revoked or limited.	Member States. To ensure the uniform substantive scope of protection conferred by unitary patent protection, only European patents that have been granted for all the participating Member States with the same set of claims should benefit from unitary effect. Finally, the unitary effect attributed to a European patent should have an accessory nature and should cease to exist or be limited to the extent that the basic European patent has been revoked or limited.	effect to be licensed in respect of the whole or part of the territories of the participating Member States. To ensure the uniform substantive scope of protection conferred by unitary patent protection, only European patents that have been granted for all the participating Member States with the same set of claims should benefit from unitary effect. Finally, the unitary effect attributed to a European patent should have an accessory nature and should cease to exist or be limited to the extent that the basic European patent has been revoked or limited.	territories of the participating Member States. To ensure the uniform substantive scope of protection conferred by unitary patent protection, only European patents that have been granted for all the participating Member States with the same set of claims should benefit from unitary effect. Finally, the unitary effect attributed to a European patent should have an accessory nature and should cease to exist or be limited to the extent that the basic European patent has been revoked or limited.
Rec 8	In accordance with the general principles of patent law and Article 64(1) of the EPC, unitary patent protection should take effect retroactively in the territories of the participating Member States as of the date of	In accordance with the general principles of patent law and Article 64(1) of the EPC, unitary patent protection should take effect retroactively in the territories of the participating Member States as of the date of	In accordance with the general principles of patent law and Article 64(1) of the EPC, unitary patent protection should take effect retroactively in the territories of the participating Member States as of the date of	In accordance with the general principles of patent law and Article 64(1) of the EPC, unitary patent protection should take effect retroactively in the territories of the participating Member States as of the date of

17578/11 ANNEX I

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	the publication of the mention of			
	the grant of the European patent			
	in the European Patent Bulletin.			
	Where unitary effect takes effect,			
	the participating Member States			
	should ensure that the European			
	patent is deemed not to have taken			
	effect on their territory on the date			
	of the publication of the mention			
	of the grant as a national patent to	of the grant as a national patent to	of the grant as a national patent to	of the grant as a national patent to
	avoid any duplication of patent			
	protection on their territories			
	stemming from the same			
	European patent granted by the			
	European Patent Office.	European Patent Office.	European Patent Office.	European Patent Office.
Rec 9	In matters not covered by this			
	Regulation or Council Regulation			
	/ [translation arrangements],	/ [translation arrangements],	/ [translation arrangements],	/ [translation arrangements],
	the provisions of the EPC and			
	national law including rules of			
	private international law shall			
	apply.	apply.	apply.	apply.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 9a	-	The matter of compulsory licences is not covered by this Regulation. Compulsory licences for European patents with unitary effect should be governed by the national legislations of the participating Member States on their respective territories.	-	The matter of compulsory licences is not covered by this Regulation. Compulsory licences for European patents with unitary effect should be governed by the national legislations of the participating Member States on their respective territories.
Rec 10	The rights conferred by the European patent with unitary effect should enable the patent proprietor to prevent any third party not having his consent from the direct and indirect use of the invention on the territories of the participating Member States. However, a number of limitations of the patent proprietor's rights should enable third parties to use the invention, for instance for private and for non-commercial purposes, for experimental purposes, for acts allowed specifically under Union law (in the area of veterinary medicinal products, medicinal products for human use, plant variety rights, the legal protection of computer programs by copyright and the	The rights conferred by the European patent with unitary effect should enable the patent proprietor to prevent any third party not having his consent from the direct and indirect use of the invention on the territories of the participating Member States. However, a number of limitations of the patent proprietor's rights should enable third parties to use the invention, for instance for private and for non-commercial purposes, for experimental purposes, for acts allowed specifically under Union law (in the area of veterinary medicinal products, medicinal products for human use, plant variety rights, the legal protection of computer programs by copyright and the	The rights conferred by the European patent with unitary effect should enable the patent proprietor to prevent any third party not having his consent from the direct and indirect use of the invention on the territories of the participating Member States. However, a number of limitations of the patent proprietor's rights should enable third parties to use the invention, for instance for private and for non-commercial purposes, for experimental purposes, for acts allowed specifically under Union law (in the area of veterinary medicinal products, medicinal products for human use, plant variety rights, the legal protection of computer programs by copyright and the	The rights conferred by the European patent with unitary effect should enable the patent proprietor to prevent any third party not having his consent from the direct and indirect use of the invention on the territories of the participating Member States. However, a number of limitations of the patent proprietor's rights should enable third parties to use the invention, for instance for private and for non-commercial purposes, for experimental purposes, for acts allowed specifically under Union law (in the area of veterinary medicinal products, medicinal products for human use, plant variety rights, the legal protection of computer programs by copyright and the

17578/11 ANNEX I LK/kh

LIMITE $\stackrel{10}{\mathbf{E}\mathbf{N}}$

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	legal protection of	legal protection of	legal protection of	legal protection of
	biotechnological inventions)	biotechnological inventions)	biotechnological inventions)	biotechnological inventions)
	under international law and for			
	the use by a farmer of protected			
	livestock for farming purposes.			
Rec 11	In accordance with the case law of			
	the Court of Justice of the			
	European Union, the principle of			
	the exhaustion of rights should be			
	applied also in relation to			
	European patents with unitary			
	effect. Therefore, rights conferred			
	by a European patent with unitary			
	effect should also not extend to			
	acts concerning the product			
	covered by that patent, which are			
	carried out within the territories of			
	the participating Member States			
	after that product has been put on			
	the market in the Union by the			
	proprietor of the patent.			

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
<u>Rec 11a</u>				The regime applicable to damages should be governed by the law of the participating Member States, in particular the provisions implementing Article 13 of Directive 2004/48/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights.
Rec 12	As an object of property, a European patent with unitary effect should be dealt with in its entirety, and in all the participating Member States, as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register, the proprietor of the patent had his residence or principal place of business on the date of filing of the patent application. If the proprietor of the patent did not have his residence or a place of business in any of the participating Member State, the European patent with unitary effect should be dealt with as a national patent of the Member	As an object of property, a European patent with unitary effect should be dealt with in its entirety, and in all the participating Member States, as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register, the proprietor of the patent had his residence or principal place of business on the date of filing of the patent application. If the proprietor of the patent did not have his residence or a place of business in any of the participating Member State, the European patent with unitary effect should be dealt with as a national patent of the Member	As an object of property, a European patent with unitary effect should be dealt with in its entirety, and in all the participating Member States, as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register, the proprietor of the patent had his residence or principal place of business on the date of filing of the patent application. If the proprietor of the patent did not have his residence or a place of business in any of the participating Member State, the European patent with unitary effect should be dealt with as a national patent of the Member	As an object of property, a European patent with unitary effect should be dealt with in its entirety, and in all the participating Member States, as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register, the proprietor of the patent had his residence or principal place of business on the date of filing of the patent application. If the proprietor of the patent did not have his residence or a place of business in any of the participating Member State, the European patent with unitary effect should be dealt with as a national patent of the Member

17578/11 ANNEX I LK/kh LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	State where the European Patent Organisation has its headquarters.	State where the European Patent Organisation has its headquarters.	State where the European Patent Organisation has its headquarters.	State where the European Patent Organisation has its headquarters.
Rec 13	In order to promote and facilitate the economic exploitation of inventions protected by European patents with unitary effect, the patent proprietor should be able to offer its patent to be licensed to anyone complying with the terms and conditions set out by the patent proprietor in return for appropriate compensation. To that end the patent proprietor may file a statement with the European Patent Office that he is prepared to grant a license in return for appropriate compensation. In that case, the proprietor should, after receipt of that statement, benefit from a reduction of the renewal fees.	In order to promote and facilitate the economic exploitation of inventions protected by European patents with unitary effect, the patent proprietor should be able to offer its patent to be licensed to anyone complying with the terms and conditions set out by the patent proprietor in return for appropriate compensation. To that end the patent proprietor may file a statement with the European Patent Office that he is prepared to grant a license in return for appropriate compensation. In that case, the proprietor should, after receipt of that statement, benefit from a reduction of the renewal fees.	In order to promote and facilitate the economic exploitation of inventions protected by European patents with unitary effect, the patent proprietor should be able to offer its patent to be licensed to anyone complying with the terms and conditions set out by the patent proprietor in return for appropriate compensation. To that end the patent proprietor may file a statement with the European Patent Office that he is prepared to grant a license in return for appropriate compensation. In that case, the proprietor should, after receipt of that statement, benefit from a reduction of the renewal fees.	In order to promote and facilitate the economic exploitation of inventions protected by European patents with unitary effect, the patent proprietor should be able to offer its patent to be licensed to anyone complying with the terms and conditions set out by the patent proprietor in return for appropriate compensation. To that end the patent proprietor may file a statement with the European Patent Office that he is prepared to grant a license in return for appropriate compensation. In that case, the proprietor should, after receipt of that statement, benefit from a reduction of the renewal fees.
Rec 14	The group of Member States making use of Part IX of the EPC may give tasks to the European Patent Office and set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation (hereinafter "Select Committee").	The group of Member States making use of Part IX of the EPC may give tasks to the European Patent Office and set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation (hereinafter "Select Committee").	The group of Member States making use of Part IX of the EPC may give tasks to the European Patent Office and set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation (hereinafter "Select Committee").	The group of Member States making use of Part IX of the EPC may give tasks to the European Patent Office and set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation (hereinafter "Select Committee").

17578/11 ANNEX I LK/kh LIMITE

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Commission proposal	Council general approach	•	Compromise proposais
Rec 15	The participating Member States			
Am. 2	should give the European Patent			
	Office certain administrative tasks			
	relating to European patents with			
	unitary effect, in particular as			
	regards administration of requests			
	for unitary effect, the registration			
	of unitary effect and of any			
	limitation, licence, transfer,	limitation, licence, transfer,	limitation, licence, transfer,	limitation, licence, transfer,
	revocation or lapse of European			
	patents with unitary effect, the	patents with unitary effect,	patents with unitary effect, the	patents with unitary effect,
	collection and redistribution of	the collection and redistribution of	collection and redistribution of	the collection and redistribution of
	renewal fees, the publication of			
	translations for information	translations for information	translations for information	translations for information
	purposes during a transitional			
	period and the administration of a			
	compensation scheme of	compensation scheme of	compensation scheme of	compensation scheme of
	translation costs for applicants			
	filing European patent	filing European patent	filing European patent	filing European patent
	applications in a language other			
	than one of the official languages			
	of the European Patent Office.			
	The participating Member States			
	should ensure that requests for			
	unitary effect are filed with the			
	European Patent Office within			
	one month of the date of the			
	publication of the mention of the			
	grant in the European Patent			
	Bulletin and that they are			

17578/11 ANNEX I LK/kh 14 **LIMITE** EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	submitted in the language of the proceedings before the European Patent Office together with the translation prescribed for, during a transitional period, by Council Regulation/ [translation arrangements].			
Rec 15a	-	In the framework of the Select	In the framework of the Select	In the framework of the Select
Am. 3		Committee, the participating	Committee, the participating	Committee, the participating
11111		Member States should ensure	Member States should ensure	Member States should ensure
		the governance and supervision of	the governance and supervision of	the governance and supervision of
		the activities related to the tasks	the activities related to the tasks	the activities related to the tasks
		entrusted to the European Patent	entrusted to the European Patent	entrusted to the European Patent
		Office by the participating	Office by the participating	Office by the participating
		Member States, ensure that	Member States, they should	Member States, ensure that
		requests for unitary effect are	ensure that requests for unitary	requests for unitary effect are
		filed with the European Patent	effect are filed with the European	filed with the European Patent
		Office within one month of the	Patent Office within one month of	Office within one month of the
		date of the publication of	the date of the publication of	date of the publication of
		the mention of the grant in the	the mention of the grant in the	the mention of the grant in the
		European Patent Bulletin and	European Patent Bulletin and	European Patent Bulletin and
		ensure that they are submitted in	ensure that they are submitted in	ensure that they are submitted in
		the language of the proceedings	the language of the proceedings	the language of the proceedings
		before the European Patent Office	before the European Patent Office	before the European Patent Office
		together with the translation	together with the translation	together with the translation
		prescribed for, during a	prescribed for, during a	prescribed for, during a
		transitional period, by Council	transitional period, by Council	transitional period, by Council
		Regulation/ [translation	Regulation/ [translation	Regulation/ [translation
		arrangements]. The participating	arrangements]. The participating	arrangements]. The participating
		Member States should also ensure	Member States should also ensure	Member States should also ensure

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		the setting, in accordance with the	the setting, in accordance with the	the setting, in accordance with the
		voting arrangements in Article	voting arrangements in Article	voting arrangements in Article
		35(2) of the EPC, of the level of	35(2) of the EPC, of the level of	35(2) of the EPC, of the level of
		the renewal fees and the share of	the renewal fees and the share of	the renewal fees and the share of
		the distribution of the renewal	the distribution of the renewal	the distribution of the renewal
		fees in accordance with	fees in accordance with	fees in accordance with
		the criteria set out in this	the criteria set out in this	the criteria set out in this
		Regulation.	Regulation, paying due regard to	Regulation.
		-	the position of the Commission.	-
Rec 16	Patent proprietors should pay one	Patent proprietors should pay one	Patent proprietors should pay one	Patent proprietors should pay one
Am. 4	common annual renewal fee for	common annual renewal fee for	common annual renewal fee for	common annual renewal fee for
7 X III • T	European patents with unitary	European patents with unitary	European patents with unitary	European patents with unitary
	effect. Renewal fees should be	effect. Renewal fees should be	effect. Renewal fees should be	effect. Renewal fees should be
	progressive throughout the term	progressive throughout the term	progressive throughout the term	progressive throughout the term
	of the patent protection and,	of the patent protection and,	of the patent protection and,	of the patent protection and,
	together with the fees to be paid	together with the fees to be paid	together with the fees to be paid	together with the fees to be paid
	to the European Patent	to the European Patent	to the European Patent	to the European Patent
	Organisation during the pre-grant	Organisation during the pre-grant	Organisation during the pre-grant	Organisation during the pre-grant
	stage, should cover all costs	stage, should cover all costs	stage, should cover all costs	stage, should cover all costs
	associated with the grant of the	associated with the grant of the	associated with the grant of the	associated with the grant of the
	European patent and the	European patent and the	European patent and the	European patent and the
	administration of the unitary	administration of the unitary	administration of the unitary	administration of the unitary
	patent protection. The level of the	patent protection. The level of the	patent protection. The level of the	patent protection. The level of the
	renewal fees should be fixed with	renewal fees should be fixed with	renewal fees should be fixed with	renewal fees should be fixed with
	the aim of facilitating innovation	the aim of facilitating innovation	the aim of facilitating innovation	the aim of facilitating innovation
	and fostering the competitiveness	and fostering the competitiveness	and fostering the competitiveness	and fostering the competitiveness
	of European businesses. It should	of European businesses. It should	of European businesses and	of European businesses <i>taking</i>
	also reflect the size of the market	also reflect the size of the market	should take into account the	into account the situation of
	covered by the patent and be	covered by the patent and be	specific situation of small and	specific entities such as small
	similar to the level of the national	similar to the level of the national	medium enterprises in the form	and medium-sized enterprises for

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

		Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed by the Commission.	renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.	of lower fees. It should also reflect the size of the market covered by the patent and be similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.	example in the form of lower fees. It should also reflect the size of the market covered by the patent and be similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.
I	Rec 17	In order to determine the appropriate level and distribution of renewal fees and to ensure that all costs of the tasks in relation to the unitary patent protection entrusted on the European Patent Office are fully covered by the resources generated by the European patents with unitary effect and that, together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, the revenues from the renewal fees ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	In order to determine the appropriate level and distribution of renewal fees and to ensure that all costs of the tasks in relation to the unitary patent protection entrusted on the European Patent Office are fully covered by the resources generated by the European patents with unitary effect and that, together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, the revenues from the renewal fees ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	In order to determine the appropriate level and distribution of renewal fees and to ensure that all costs of the tasks in relation to the unitary patent protection entrusted on the European Patent Office are fully covered by the resources generated by the European patents with unitary effect and that, together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, the revenues from the renewal fees ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	In order to determine the appropriate level and distribution of renewal fees and to ensure that all costs of the tasks in relation to the unitary patent protection entrusted on the European Patent Office are fully covered by the resources generated by the European patents with unitary effect and that, together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, the revenues from the renewal fees ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.
I	Rec 18	Renewal fees should be paid to the European Patent Organisation. 50 percent thereof minus expenses incurred by the European Patent	Renewal fees should be paid to the European Patent Organisation. The European Patent Office shall retain an amount to cover	-	Renewal fees should be paid to the European Patent Organisation. The European Patent Office shall retain an amount to cover

17578/11 ANNEX I LK/kh 17 **LIMITE EN**

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Office in carrying out tasks in	the expenses generated at the		the expenses generated at the
relation to the unitary patent	European Patent Office in		European Patent Office in
<i>protection shall</i> be distributed	carrying out tasks in relation to		carrying out tasks in relation to
among the participating Member	the unitary patent protection in		the unitary patent protection in
States, which should be used for	accordance with Article		accordance with Article
patent-related purposes. The	146 EPC. The remaining amount		146 EPC. The remaining amount
share of distribution should be set	<i>shall</i> be distributed among the		<i>shall</i> be distributed among the
on the basis of fair, equitable and	participating Member States,		participating Member States,
relevant criteria namely the level	which should be used for patent-		which should be used for patent-
of patent activity and the size of	<i>related purposes.</i> The share of		<i>related purposes.</i> The share of
the market. The distribution	distribution should be set on the		distribution should be set on the
should provide compensation for	basis of fair, equitable and		basis of fair, equitable and
having an official language other	relevant criteria namely the level		relevant criteria namely the level
than one of the official languages	of patent activity and the size of		of patent activity and the size of
of the European Patent Office,	the market and should guarantee		the market and should guarantee
having a disproportionately low	a minimum amount to be		a minimum amount to be
level of patenting activity and	redistributed to each		redistributed to each
having acquired membership of	participating Member State in		participating Member State in
the European Patent Organisation	order to maintain a balanced and		order to maintain a balanced and
relatively recently.	sustainable functioning of the		sustainable functioning of the
	<i>system.</i> The distribution should		<i>system.</i> The distribution should
	provide compensation for having		provide compensation for having
	an official language other than		an official language other than
	one of the official languages of		one of the official languages of
	the European Patent Office,		the European Patent Office,
	having a disproportionately low		having a disproportionately low
	level of patenting activity		level of patenting activity
	established on the basis of the		established on the basis of the
	European Innovation		European Innovation
	Scoreboard (EIS) and having		Scoreboard (EIS) and having

17578/11 ANNEX I LK/kh 18
LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.		acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.
Rec 19	In order to ensure the appropriate	deleted	deleted	deleted
Am. 5	level and distribution of renewal fees in compliance with the principles set out in this Regulation, the power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission in respect of the level of the renewal fees for European patents with unitary effect and the distribution of such fees between the European Patent Organisation and the participating Member States. It is of particular importance that the Commission carry out appropriate consultations during its preparatory work, including at expert level. The Commission, when preparing and drawing-up delegated acts, should ensure a simultaneous, timely and appropriate transmission of relevant documents to the			

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 20	An Enhanced partnership between			
	the European Patent Office and			
	central industrial property offices of the Member States should	central industrial property offices of the Member States should	central industrial property offices of the Member States should	central industrial property offices of the Member States should
	enable the European Patent Office to make regular use, where	enable the European Patent Office to make regular use, where	enable the European Patent Office to make regular use, where	enable the European Patent Office to make regular use, where
	appropriate, of the result of any			
	search carried out by central			
	industrial property offices on a			
	national patent application the			
	priority of which is claimed in a			
	subsequent European patent	subsequent European patent	subsequent European patent	subsequent European patent
	application. All central industrial			
	property offices, including those			
	which do not perform searches in			
	the course of a national patent			
	granting procedure, can have an			
	essential role under the enhanced			
	partnership, inter alia by giving			
	advice and support to potential			
	patent applicants, in particular			
	small and medium-sized	small and medium-sized	small and medium-sized	small and medium-sized
	enterprises, by receiving	enterprises, by receiving	enterprises, by receiving	enterprises, by receiving
	applications, by forwarding	applications, by forwarding	applications, by forwarding	applications, by forwarding
	applications to the European			
	Patent Office and by			
	disseminating patent information.	disseminating patent information.	disseminating patent information.	disseminating patent information.

17578/11 ANNEX I LK/kh 20 LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 21	This Regulation should be complemented by Council Regulation/ implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements, adopted by the Council in accordance with Article 118(2) of the TFEU.	This Regulation should be complemented by Council Regulation/ implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements, adopted by the Council in accordance with Article 118(2) of the TFEU.	This Regulation should be complemented by Council Regulation/ implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements, adopted by the Council in accordance with Article 118(2) of the TFEU.	This Regulation should be complemented by Council Regulation/ implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements, adopted by the Council in accordance with Article 118(2) of the TFEU.
Rec 21a	-	The jurisdiction for European patents with unitary effect should be established and governed by an instrument setting up a unified patent litigation system for European patents and European patents with unitary effect.	-	The jurisdiction for European patents with unitary effect should be established and governed by an instrument setting up a unified patent litigation system for European patents and European patents with unitary effect.
<u>Rec 21a</u> (<u>new)</u>				In order to ensure the proper functioning of the the European Patent with unitary effect, the consistency of the case-law and hence legal certainty, and the cost effectivness for patent holders, the establishment of a Unified Patent Court to hear cases concerning the European Patnet with unitary effect is essential. It is therefore of

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
				paramount importance that the participating Member States ratify the Agreement on a Unified Patent Court in accordance with their national constitutional and parliamentary procedures and take the necessary steps for that Court to be operational as soon as possible.
Rec 22	This Regulation should be without prejudice to the right of Member States to grant national patents and should not replace Member States' laws on patents. Patent applicants should remain free to obtain either a national patent, a European patent with unitary effect, a European patent taking effect in one or more of the Contracting States to the EPC or a European patent with unitary effect validated in addition in one or more other Contracting States to the EPC which are not among the participating Member States.	This Regulation should be without prejudice to the right of Member States to grant national patents and should not replace Member States' laws on patents. Patent applicants should remain free to obtain either a national patent, a European patent with unitary effect, a European patent taking effect in one or more of the Contracting States to the EPC or a European patent with unitary effect validated in addition in one or more other Contracting States to the EPC which are not among the participating Member States.	This Regulation should be without prejudice to the right of Member States to grant national patents and should not replace Member States' laws on patents. Patent applicants should remain free to obtain either a national patent, a European patent with unitary effect, a European patent taking effect in one or more of the Contracting States to the EPC or a European patent with unitary effect validated in addition in one or more other Contracting States to the EPC which are not among the participating Member States.	This Regulation should be without prejudice to the right of Member States to grant national patents and should not replace Member States' laws on patents. Patent applicants should remain free to obtain either a national patent, a European patent with unitary effect, a European patent taking effect in one or more of the Contracting States to the EPC or a European patent with unitary effect validated in addition in one or more other Contracting States to the EPC which are not among the participating Member States.

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Rec 23	Since the objective of this Regulation, namely the creation of uniform patent protection, can, by reasons of the scale and effects of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures by means of enhanced cooperation where appropriate, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve this objective.	Since the objective of this Regulation, namely the creation of uniform patent protection, can, by reasons of the scale and effects of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures by means of enhanced cooperation where appropriate, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve this objective.	Since the objective of this Regulation, namely the creation of uniform patent protection, can, by reasons of the scale and effects of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures by means of enhanced cooperation where appropriate, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve this objective.	Since the objective of this Regulation, namely the creation of uniform patent protection, can, by reasons of the scale and effects of this Regulation, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures by means of enhanced cooperation where appropriate, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Regulation does not go beyond what is necessary in order to achieve this objective.
	HAVE ADOPTED THIS REGULATION:			

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Chapter I General provisions			
	Article I Subject matter	Article I Subject matter	Article I Subject matter	Article 1 Subject matter
Art 1	This Regulation implements the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection authorised by Council Decision 2011/167/EU.	This Regulation implements the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection authorised by Council Decision 2011/167/EU.	This Regulation implements the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection authorised by Council Decision 2011/167/EU.	This Regulation implements the enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection authorised by Council Decision 2011/167/EU.
	This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "the EPC").	This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "the EPC").	This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "the EPC").	This Regulation constitutes a special agreement within the meaning of Article 142 of the Convention on the Grant of European Patents (European Patent Convention), as amended (hereinafter "the EPC").
	Article 2 Definitions	Article 2 Definitions	Article 2 Definitions	Article 2 Definitions
Art 2 introd. phrase	For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:	For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:	For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:	For the purposes of this Regulation, the following definitions shall apply:
Art 2 point a	"Participating Member State" means a Member State which participates, at the time when the request for unitary effect as referred to in Article 12 is made, in enhanced cooperation in the	"Participating Member State" means a Member State which participates, at the time when the request for unitary effect as referred to in Article 12 is made, in enhanced cooperation in	"Participating Member State" means a Member State which participates, at the time when the request for unitary effect as referred to in Article 12 is made, in enhanced cooperation in	"Participating Member State" means a Member State which participates, at the time when the request for unitary effect as referred to in Article 12 is made, in enhanced cooperation in

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	area of the creation of unitary patent protection by virtue of Council Decision 2011/167/EU, or by virtue of a decision adopted in accordance with the second or third subparagraph of Article 331(1) of the TFEU;	the area of the creation of unitary patent protection by virtue of Council Decision 2011/167/EU, or by virtue of a decision adopted in accordance with the second or third subparagraph of Article 331(1) of the TFEU;	the area of the creation of unitary patent protection by virtue of Council Decision 2011/167/EU, or by virtue of a decision adopted in accordance with the second or third subparagraph of Article 331(1) of the TFEU;	the area of the creation of unitary patent protection by virtue of Council Decision 2011/167/EU, or by virtue of a decision adopted in accordance with the second or third subparagraph of Article 331(1) of the TFEU;
Art 2 point b	"European patent" means a patent granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC;	"European patent" means a patent granted by the European Patent Office under the rules and procedures laid down in the EPC;		granted by the European Patent
Art 2 point c Am. 6	"European patent with unitary effect" means a European patent which benefits from unitary effect in the territories of the participating Member States by virtue of this Regulation;	"European patent with unitary effect" means a European patent which benefits from unitary effect in the territories of the participating Member States by virtue of this Regulation;	1 1	"European patent with unitary effect" means a European patent which benefits from unitary effect in the territories of <i>all</i> the participating Member States by virtue of this Regulation;
Art 2 point d	"European Patent Register" means the register kept by the European Patent Office under Article 127 of the EPC;	"European Patent Register" means the register kept by the European Patent Office under Article 127 of the EPC;	"European Patent Register" means the register kept by the European Patent Office under Article 127 of the EPC;	"European Patent Register" means the register kept by the European Patent Office under Article 127 of the EPC;

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 2 point da Am. 7	-	-	"Register for unitary patent protection" means the register constituting part of the European Patent Register in which the unitary effect and any limitation, license, transfer revocation or lapse of a European patent with unitary effect are registered;	"Register for unitary patent protection" means the register constituting part of the European Patent Register in which the unitary effect and any limitation, license, transfer revocation or lapse of a European patent with unitary effect are registered;
Art 2 point e	"European Patent Bulletin" means the periodical publication provided for in Article 129 of the EPC.	"European Patent Bulletin" means the periodical publication provided for in Article 129 of the EPC.	"European Patent Bulletin" means the periodical publication provided for in Article 129 of the EPC.	"European Patent Bulletin" means the periodical publication provided for in Article 129 of the EPC.
	Article 3	Article 3	Article 3	Article 3
	European patent with unitary effect	European patent with unitary effect	European patent with unitary effect	European patent with unitary effect
Art 3(1) Am. 8	European patents granted with an identical scope of protection in respect of all participating Member States shall benefit from unitary effect in the participating Member States provided that their unitary effect has been registered in the Register for unitary patent protection referred to in Article 12(1)(b).	European patents granted with <i>an identical scope of protection</i> in respect of all participating Member States shall benefit from unitary effect in the participating Member States provided that their unitary effect has been registered in the Register for unitary patent protection <i>referred to in Article 12(1)(b)</i> .	European patents granted with <i>the same set of claims</i> in respect of all <i>the</i> participating Member States shall benefit from unitary effect in the participating Member States provided that their unitary effect has been registered in the Register for unitary patent protection. European patents that were	European patents granted with <i>the same set of claims</i> in respect of all <i>the</i> participating Member States shall benefit from unitary effect in the participating Member States provided that their unitary effect has been registered in the Register for unitary patent protection <i>referred to in Article</i> 2(da).
	European patents that were granted with different sets of claims for different participating	European patents that were granted with different sets of claims for different participating	granted with different sets of claims for different participating Member States shall not benefit	European patents that were granted with different sets of claims for different participating

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

		Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		Member States shall not benefit from unitary effect.	Member States shall not benefit from unitary effect.	from unitary effect.	Member States shall not benefit from unitary effect.
	art 3(2) am. 9	A European patent with unitary effect shall have a unitary character. It shall provide uniform protection and shall have equal effect in all participating Member States.	A European patent with unitary effect shall have a unitary character. It shall provide uniform protection and shall have equal effect in all participating Member States.	A European patent with unitary effect shall have a unitary character. It shall provide uniform protection and shall have equal effect in all participating Member States.	A European patent with unitary effect shall have a unitary character. It shall provide uniform protection and shall have equal effect in all participating Member States.
		Without prejudice to Article 5, a European patent with unitary effect may only be limited, licensed, transferred, revoked or lapse in respect of all the participating Member States.	A European patent with unitary effect may only be limited, transferred, revoked or lapse in respect of all the participating Member States. A European patent with unitary effect may be licensed in respect of the whole or part of the territories of the participating Member States.	European patents with unitary effect may only be granted, limited, transferred or revoked, or lapse or become subject to law enforcement, in respect of all the participating Member States. A European patent with unitary effect may be licensed in respect of the whole or part of the territories of the participating Member States.	A European patent with unitary effect may only be limited, transferred, revoked or lapse in respect of all the participating Member States. A European patent with unitary effect may be licensed in respect of the whole or part of the territories of the participating Member States.
A	rt 3(3)	The unitary effect of a European patent shall be deemed not to have arisen to the extent that the European patent has been revoked or limited.	The unitary effect of a European patent shall be deemed not to have arisen to the extent that the European patent has been revoked or limited.	The unitary effect of a European patent shall be deemed not to have arisen to the extent that the European patent has been revoked or limited.	The unitary effect of a European patent shall be deemed not to have arisen to the extent that the European patent has been revoked or limited.
		Article 4	Article 4	Article 4	Article 4
		Date of effect	Date of effect	Date of effect	Date of effect

17578/11 ANNEX I

LIMITE EN

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 4(1)	A European patent with unitary effect shall take effect in the territories of the participating Member States on the date of the publication, by the European Patent Office, of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin.	A European patent with unitary effect shall take effect in the territories of the participating Member States on the date of the publication, by the European Patent Office, of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin.	A European patent with unitary effect shall take effect in the territories of the participating Member States on the date of the publication, by the European Patent Office, of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin.	A European patent with unitary effect shall take effect in the territories of the participating Member States on the date of the publication, by the European Patent Office, of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin.
Art 4(2)	The participating Member States shall take the necessary measures to ensure that, where the unitary effect of a European patent has been registered, the European patent is deemed not to have taken effect as a national patent in their territory on the date of the publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin.	The participating Member States shall take the necessary measures to ensure that, where the unitary effect of a European patent has been registered, the European patent is deemed not to have taken effect as a national patent in their territory on the date of the publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin.	The participating Member States shall take the necessary measures to ensure that, where the unitary effect of a European patent has been registered, the European patent is deemed not to have taken effect as a national patent in their territory on the date of the publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin.	The participating Member States shall take the necessary measures to ensure that, where the unitary effect of a European patent has been registered <i>and extends to their territory</i> , the European patent is deemed not to have taken effect as a national patent in their territory on the date of the publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article 5	Article 5	Article 5	Article 5
	Prior rights	Prior rights	Prior rights	Prior rights
Art 5 Am. 10	In the event of a limitation or a revocation on the ground of lack of novelty pursuant to Article 54(3) of the EPC, the limitation or revocation of a European patent with unitary effect shall take effect only in respect of the participating Member State(s) designated in the earlier European patent application as published.	deleted	deleted	deleted
	Article 5a	Article 5a	Article 5a	Article 5a
	Law applicable to a European patent with unitary effect	Law applicable to a European patent with unitary effect	Applicable law	Law applicable to a European patent with unitary effect
Art 5a Am. 11	-	_	The following shall apply, in the following order of priority, to the European patent with unitary effect: a) this Regulation and	-
			Regulation (EU) No/ implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements and directly	

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
			applicable Union law;	
			b) in matters not covered by (a), the EPC;	
			c) in matters not covered by (a) and (b),	
			national law of the participating Member States including their private international law;	
	Chapter II Effects of the European patent with unitary effect	Chapter II Effects of the European patent with unitary effect	Chapter II Effects of the European patent with unitary effect	Chapter II Effects of the European patent with unitary effect
	Article 6	Article 6	Article 6	Article 6
	Right to prevent the direct use of the invention	Right to prevent the direct use of the invention	Right to prevent the direct use of the invention	Right to prevent the direct use of the invention
Art 6 introd.	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from the following:	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from the following:	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from the following:	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party not having the proprietor's consent from the following:
Art 6 point a	making, offering, placing on the market or using a product which is the subject matter of the patent, or importing or storing the product for those purposes;	making, offering, placing on the market or using a product which is the subject matter of the patent, or importing or storing the product for those purposes;	making, offering, placing on the market or using a product which is the subject matter of the patent, or importing or storing the product for those purposes;	making, offering, placing on the market or using a product which is the subject matter of the patent, or importing or storing the product for those purposes;

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 6 point b Am. 12	using a process which is the subject matter of the patent or, where the third party knows, or should have known, that the use of the process is prohibited without the consent of the proprietor of the patent, from offering the process for use within the <i>participating</i> Member States;	using a process which is the subject matter of the patent or, where the third party knows, or should have known, that the use of the process is prohibited without the consent of the proprietor of the patent, from offering the process for use within the Member States;	using a process which is the subject matter of the patent or, where the third party knows, or should have known, that the use of the process is prohibited without the consent of the proprietor of the patent, from offering the process for use within the <i>territory of the participating</i> Member States;	using a process which is the subject matter of the patent or, where the third party knows, or should have known, that the use of the process is prohibited without the consent of the proprietor of the patent, from offering the process for use within the territory of the participating Member States in which that patent has unitary effect;
Art 6 point c	offering, placing on the market, using, importing or storing for those purposes a product obtained directly by a process which is the subject matter of the patent.	offering, placing on the market, using, importing or storing for those purposes a product obtained directly by a process which is the subject matter of the patent.	offering, placing on the market, using, importing or storing for those purposes a product obtained directly by a process which is the subject matter of the patent.	offering, placing on the market, using, importing or storing for those purposes a product obtained directly by a process which is the subject matter of the patent.
	Article 7 Right to prevent the indirect use of the invention	Article 7 Right to prevent the indirect use of the invention	Article 7 Right to prevent the indirect use of the invention	Article 7 Right to prevent the indirect use of the invention
Art 7(1) Am. 13	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party from supplying or offering to supply within the participating Member States any person without the proprietor's consent, other than a party entitled to exploit the patented	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party from supplying or offering to supply within the participating Member States any person without the proprietor's consent, other than a party entitled to exploit the patented	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party <i>not having the proprietor's consent</i> from supplying or offering to supply, within the participating Member States, any person other than <i>the one</i> entitled to exploit the	The European patent with unitary effect shall confer on its proprietor the right to prevent any third party <i>not having the proprietor's consent</i> from supplying or offering to supply, within the participating Member States <i>in which that patent has unitary effect</i> , any person other

17578/11 ANNEX I LK/kh
LIMITE H

31

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	invention, with means, relating to an essential element of that invention, for putting it into effect therein, when the third party knows, or should have known, that those means are suitable and intended for putting that invention into effect.	invention, with means, relating to an essential element of that invention, for putting it into effect therein, when the third party knows, or should have known, that those means are suitable and intended for putting that invention into effect.	patented invention, with means, relating to an essential element of that invention, for putting it into effect therein, when the third party knows, or should have known, that those means are suitable and intended for putting that invention into effect.	than <i>a party</i> entitled to exploit the patented invention, with means, relating to an essential element of that invention, for putting it into effect therein, when the third party knows, or should have known, that those means are suitable and intended for putting that invention into effect.
Art 7(2)	Paragraph 1 shall not apply when the means are staple commercial products, except where the third party induces the person supplied to perform any of the acts prohibited by Article 6.	Paragraph 1 shall not apply when the means are staple commercial products, except where the third party induces the person supplied to perform any of the acts prohibited by Article 6.	Paragraph 1 shall not apply when the means are staple commercial products, except where the third party induces the person supplied to perform any of the acts prohibited by Article 6.	Paragraph 1 shall not apply when the means are staple commercial products, except where the third party induces the person supplied to perform any of the acts prohibited by Article 6.
Art 7(3)	Persons performing the acts referred to in Article 8(a) to (d) shall not be considered to be parties entitled to exploit the invention within the meaning of paragraph 1.	Persons performing the acts referred to in Article 8(a) to (d) shall not be considered to be parties entitled to exploit the invention within the meaning of paragraph 1.	Persons performing the acts referred to in Article 8(a) to (d) shall not be considered to be parties entitled to exploit the invention within the meaning of paragraph 1.	Persons performing the acts referred to in Article 8(a) to (d) shall not be considered to be parties entitled to exploit the invention within the meaning of paragraph 1.
Art 8a Am. 14	-	-	Article 8a Damages 1. In the event of unlawful direct use, the patent proprietor shall have the right in accordance with Article 6 to claim damages from the third party.	-

17578/11 ANNEX I LK/kh 32 **LIMITE** EN

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		2. He may at his discretion claim from the third party:	
		a) compensation for lost profit and other damages,	
		b) a reasonable royalty, or	
		c) surrender of the profit derived from the patent infringement.	
		3. The royalty referred to in paragraph 2(b) shall be such as would have been set by reasonable parties to a licence agreement at the time the patent was first infringed, but in full knowledge of all the circumstances of the patent infringement, including the unauthorised use.	
		4. Interest shall be charged on the sum to be paid in compensation at 5% over the ECB rate for each year of use. The claim shall lapse five years after the patent proprietor first learns of the patent infringement.	
		5. The patent proprietor's entitlement to information and	

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
			other entitlements shall be determined under the national law of the participating Member States adopted pursuant to Directive 2004/48/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the enforcement of intellectual property rights.	
			6. Paragraphs 1 to 5 shall apply in cases of indirect use of a patent in accordance with Article 5 only where the act leads to a direct infringement of the patent.	
	Article 8	Article 8	Article 8	Article 8
	Limitation of the effects of the European patent with unitary effect	Limitation of the effects of the European patent with unitary effect	Limitation of the effects of the European patent with unitary effect	Limitation of the effects of the European patent with unitary effect
Art 8	The rights conferred by the European patent with unitary effect shall not extend to any of the following:	The rights conferred by the European patent with unitary effect shall not extend to any of the following:	The rights conferred by the European patent with unitary effect shall not extend to any of the following	The rights conferred by the European patent with unitary effect shall not extend to any of the following:
Art 8 point a	acts done privately and for non- commercial purposes;	acts done privately and for non- commercial purposes;	acts done privately and for non- commercial purposes;	acts done privately and for non- commercial purposes;
Art 8 point b	acts done for experimental purposes relating to the subject matter of the patented invention;	acts done for experimental purposes relating to the subject matter of the patented invention;	acts done for experimental purposes relating to the subject matter of the patented invention;	acts done for experimental purposes relating to the subject matter of the patented invention;

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 8 point ba Am. 15	-	-	acts relating to the use of the invention prior to the granting of the patent or to the right based on prior use of the patent.	-
Art 8 point c	acts carried out solely for the purpose of conducting the necessary tests and trials in accordance with Article 13(6) of Directive 2001/82/EC or Article 10(6) of Directive 2001/83/EC in respect of any patent covering the product within the meaning of either of those Directives.	acts carried out solely for the purpose of conducting the necessary tests and trials in accordance with Article 13(6) of Directive 2001/82/EC or Article 10(6) of Directive 2001/83/EC in respect of any patent covering the product within the meaning of either of those Directives.	acts carried out solely for the purpose of conducting the necessary tests and trials in accordance with Article 13(6) of Directive 2001/82/EC or Article 10(6) of Directive 2001/83/EC in respect of any patent covering the product within the meaning of either of those Directives.	acts carried out solely for the purpose of conducting the necessary tests and trials in accordance with Article 13(6) of Directive 2001/82/EC or Article 10(6) of Directive 2001/83/EC in respect of any patent covering the product within the meaning of either of those Directives.
Art 8 point d	the extemporaneous preparation for individual cases in a pharmacy of a medicine in accordance with a medical prescription nor acts concerning the medicine so prepared;	the extemporaneous preparation for individual cases in a pharmacy of a medicine in accordance with a medical prescription nor acts concerning the medicine so prepared;	the extemporaneous preparation for individual cases in a pharmacy of a medicine in accordance with a medical prescription nor acts concerning the medicine so prepared;	the extemporaneous preparation for individual cases in a pharmacy of a medicine in accordance with a medical prescription nor acts concerning the medicine so prepared;
Art 8 point e	the use on board vessels of countries other than participating Member States of the patented invention, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of participating Member States,	the use on board vessels of countries other than participating Member States of the patented invention, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of participating Member States,	the use on board vessels of countries other than participating Member States of the patented invention, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of participating Member States,	the use on board vessels of countries other than participating Member States <i>in which that patent has unitary effect</i> of the patented invention, in the body of the vessel, in the machinery, tackle, gear and other accessories, when such vessels temporarily or accidentally enter the waters of

17578/11 ANNEX I LK/kh
LIMITE F

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;	provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;	provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;	participating Member States <u>in</u> which that patent has unitary effect, provided that the invention is used there exclusively for the needs of the vessel;
Art 8 point f Am. 16	the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of States other than participating Member States, or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter participating Member States;	the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of States other than participating Member States, or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter participating Member States;	the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of States other than participating Member States, or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter <i>the territory of the</i> participating Member States;	the use of the patented invention in the construction or operation of aircraft or land vehicles or other means of transport of States other than participating Member States <i>in which that patent has unitary effect</i> , or of accessories to such aircraft or land vehicles, when these temporarily or accidentally enter <i>the territory of the</i> participating Member States <i>in which that patent has unitary effect</i> :
Art 8 point g	the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of 7 December 1944, where these acts concern the aircraft of a country other than a participating Member State;	the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of 7 December 1944, where these acts concern the aircraft of a country other than a participating Member State;	the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of 7 December 1944, where these acts concern the aircraft of a country other than a participating Member State;	the acts specified in Article 27 of the Convention on International Civil Aviation of 7 December 1944, where these acts concern the aircraft of a country other than a participating Member State <u>in</u> which that patent has unitary effect:

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 8 point h Am. 17	acts as covered by the farmers privilege pursuant to Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/94 which applies mutatis mutandis;	the use by a farmer of the product of his crop for propagation or multiplication on his own holding, provided that the reproductive vegetable material was sold or otherwise commercialized by the patent proprietor or with his consent to the farmer, for agricultural purposes. The scope and the detailed methods of this use are laid down in Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/94;	the use by a farmer of the product of his crop for propagation or multiplication on his own holding, provided that the reproductive vegetable material was sold or otherwise commercialized by the patent proprietor or with his consent to the farmer, for agricultural purposes. The scope and the detailed methods of such use are laid down in Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/94;	the use by a farmer of the product of his crop for propagation or multiplication on his own holding, provided that the reproductive vegetable material was sold or otherwise commercialized by the patent proprietor or with his consent to the farmer, for agricultural purposes. The scope and the detailed methods of this use are laid down in Article 14 of Regulation (EC) No. 2100/94;
Art 8 point i	the use by a farmer of protected livestock for farming purposes, on condition that the breeding animals or other animal reproductive material were sold or otherwise commercialised to the farmer by the patent proprietor or with his/her consent. Such use includes the provision of the animal or other animal reproductive material for the purposes of his/her agricultural activity, but not the sale in the framework of or for the purpose of commercial reproductive activity;	the use by a farmer of protected livestock for farming purposes, on condition that the breeding animals or other animal reproductive material were sold or otherwise commercialised to the farmer by the patent proprietor or with his/her consent. Such use includes the provision of the animal or other animal reproductive material for the purposes of his/her agricultural activity, but not the sale in the framework of or for the purpose of commercial reproductive activity;	the use by a farmer of protected livestock for farming purposes, on condition that the breeding animals or other animal reproductive material were sold or otherwise commercialised to the farmer by the patent proprietor or with his/her consent. Such use includes the provision of the animal or other animal reproductive material for the purposes of his/her agricultural activity, but not the sale in the framework of or for the purpose of commercial reproductive activity;	the use by a farmer of protected livestock for farming purposes, on condition that the breeding animals or other animal reproductive material were sold or otherwise commercialised to the farmer by the patent proprietor or with his/her consent. Such use includes the provision of the animal or other animal reproductive material for the purposes of his/her agricultural activity, but not the sale in the framework of or for the purpose of commercial reproductive activity;

17578/11 ANNEX I LK/kh

LIMITE EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of <i>Council Directive 91/250/EEC</i> , in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of <i>Council Directive 91/250/EEC</i> , in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of <i>Directive 2009/24/EC</i> , in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of <i>Directive 2009/24/EC</i> , in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and
the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council.	the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council.	the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council.	the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council.
Article 9	Article 9	Article 9	Article 9
Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect	Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect	Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect	Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect
The rights conferred by a European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the	The rights conferred by a European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the	The rights conferred by a European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the	The rights conferred by a European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States <u>in</u> which that patent has unitary effect after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the
	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of Council Directive 91/250/EEC, in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council. Article 9 Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect The rights conferred by a European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of Council Directive 91/250/EEC, in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council. Article 9 Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the	the acts and the use of the obtained information as allowed under Articles 5 and 6 of Council Directive 91/250/EEC, in particular, by its provisions on decompilation and interoperability; and the acts allowed pursuant to Article 10 of Directive 98/44/EC of the European Parliament and of the Council. Article 9 Exhaustion of the rights conferred by the European patent with unitary effect with unitary effect with unitary effect shall not extend to acts concerning the product covered by that patent which are carried out within the territories of the participating Member States after that product has been put on the market in the Union by the proprietor of the patent or with his/her consent, unless there are legitimate grounds for the Directive 90/236/EEC, in particular, by its provisions on decompilation and interoperability;

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	commercialisation of the product.	commercialisation of the product.	commercialisation of the product.	proprietor to oppose further commercialisation of the product.
	Chapter III A European patent with unitary effect as an object of property	Chapter III A European patent with unitary effect as an object of property	Chapter III A European patent with unitary effect as an object of property	Chapter III A European patent with unitary effect as an object of property
	Article 10	Article 10	Article 10	Article 10
	Treating a European patent with unitary effect as a national patent	Treating a European patent with unitary effect as a national patent	Treating a European patent with unitary effect as a national patent	Treating a European patent with unitary effect as a national patent
Art 10(1) introd. phrase	A European patent with unitary effect as an object of property shall be treated in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register:	A European patent with unitary effect as an object of property shall be treated in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register:	A European patent with unitary effect as an object of property shall be treated in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the participating Member State in which, according to the European Patent Register:	A European patent with unitary effect as an object of property shall be treated in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the participating Member State <u>in</u> which that patent has unitary effect in which, according to the European Patent Register:
Art 10(1) point a	the patent proprietor had his/her residence or principal place of business on the date of filing of the application for the patent; or	the patent proprietor had his/her residence or principal place of business on the date of filing of the application for the patent; or	the patent proprietor had his/her residence or principal place of business on the date of filing of the application for the patent; or	the patent proprietor had his/her residence or principal place of business on the date of filing of the application for the patent; or
Art 10(1) point b	where subparagraph (a) does not apply, the proprietor had a place of business on that date.	where subparagraph (a) does not apply, the proprietor had a place of business on that date.	where subparagraph (a) does not apply, the proprietor had a place of business on that date.	where subparagraph (a) does not apply, the proprietor had a place of business on that date.

17578/11 ANNEX I LK/kh **LIMITE**

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 10(2)	Where two or more persons are mentioned in the European Patent Register as joint proprietors, paragraph 1(a) shall apply to the joint proprietor indicated first. Where this is not possible, paragraph 1(a) shall apply to the next joint proprietor indicated in the order of entry. Where paragraph 1(a) does not apply to any of the joint proprietors, paragraph 1(b) shall apply accordingly.	Where two or more persons are mentioned in the European Patent Register as joint proprietors, paragraph 1(a) shall apply to the joint proprietor indicated first. Where this is not possible, paragraph 1(a) shall apply to the next joint proprietor indicated in the order of entry. Where paragraph 1(a) does not apply to any of the joint proprietors, paragraph 1(b) shall apply accordingly.	Where two or more persons are mentioned in the European Patent Register as joint proprietors, paragraph 1(a) shall apply to the joint proprietor indicated first. Where this is not possible, paragraph 1(a) shall apply to the next joint proprietor indicated in the order of entry. Where paragraph 1(a) does not apply to any of the joint proprietors, paragraph 1(b) shall apply accordingly.	Where two or more persons are mentioned in the European Patent Register as joint proprietors, paragraph 1(a) shall apply to the joint proprietor indicated first. Where this is not possible, paragraph 1(a) shall apply to the next joint proprietor indicated in the order of entry. Where paragraph 1(a) does not apply to any of the joint proprietors, paragraph 1(b) shall apply accordingly.
Art 10(3) Am. 19	Where no proprietor has his/her residence or <i>a place</i> of business in a participating Member State for the purposes of paragraphs 1 or 2, the European patent with unitary effect as an object of property shall be dealt with in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the State where the European Patent Organisation has its headquarters in accordance with Article 6(1) of the EPC.	Where no proprietor has his/her residence or <i>a place</i> of business in a participating Member State for the purposes of paragraphs 1 or 2, the European patent with unitary effect as an object of property shall be dealt with in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the State where the European Patent Organisation has its headquarters in accordance with Article 6(1) of the EPC.	Where no proprietor has his/her residence, <i>principal place of business</i> or place of business in a participating Member State for the purposes of paragraphs 1 or 2, the European patent with unitary effect as an object of property shall be dealt with in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the State where the European Patent Organisation has its headquarters in accordance with Article 6(1) of the EPC.	Where no proprietor has his/her residence, <i>principal place of business</i> or place of business in a participating Member State <u>in which that patent has unitary effect</u> for the purposes of paragraphs 1 or 2, the European patent with unitary effect as an object of property shall be dealt with in its entirety and in all the participating Member States as a national patent of the State where the European Patent Organisation has its headquarters in accordance with Article 6(1) of the EPC.

17578/11 ANNEX I LK/kh **LIMITE**

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 10(4)	The acquisition of a right may not be dependent on any entry in a national patent register.	The acquisition of a right may not be dependent on any entry in a national patent register.	The acquisition of a right may not be dependent on any entry in a national patent register.	The acquisition of a right may not be dependent on any entry in a national patent register.
	Article 11	Article 11	Article 11	Article 11
	Licenses of right	Licenses of right	Licenses of right	Licenses of right
Art 11(1)	The proprietor of a European patent with unitary effect may file a statement with the European Patent Office that he/she is prepared to allow any person to use the invention as a licensee in return for appropriate compensation.	The proprietor of a European patent with unitary effect may file a statement with the European Patent Office that he/she is prepared to allow any person to use the invention as a licensee in return for appropriate compensation.	The proprietor of a European patent with unitary effect may file a statement with the European Patent Office that he/she is prepared to allow any person to use the invention as a licensee in return for appropriate compensation.	The proprietor of a European patent with unitary effect may file a statement with the European Patent Office that he/she is prepared to allow any person to use the invention as a licensee in return for appropriate compensation.
Art 11(2)	A license obtained under this Regulation shall be treated as a contractual license.	A license obtained under this Regulation shall be treated as a contractual license.	A license obtained under this Regulation shall be treated as a contractual license.	A license obtained under this Regulation shall be treated as a contractual license.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Am. 20	Chapter IV Institutional provisions	Chapter IV Institutional provisions	Chapter IV Institutional provisions	Chapter IV Institutional provisions
	Article 12	Article 12	Article 12	Article 12
	Implementation by the participating Member States	Implementation by the participating Member States	Tasks given to the European Patent Office	Administrative tasks in the framework of the European Patent Organisation
Art 12(1) introd. phrase	The participating Member States shall give, within the meaning of Article 143 of the EPC, the European Patent Office the following tasks to be carried out in conformity with the internal rules of the European Patent Office:	The participating Member States shall give, within the meaning of Article 143 of the EPC, the European Patent Office the following tasks to be carried out in conformity with the internal rules of the European Patent Office:	The participating Member States shall give, within the meaning of Article 143 of the EPC, the European Patent Office the following tasks to be carried out in conformity with the internal rules of the European Patent Office:	The participating Member States shall give, within the meaning of Article 143 of the EPC, the European Patent Office the following tasks to be carried out in conformity with the internal rules of the European Patent Office:
Art 12(1) point a	the administration of requests for unitary effect by proprietors of European patents;	the administration of requests for unitary effect by proprietors of European patents;	the administration of requests for unitary effect by proprietors of European patents;	the administration of requests for unitary effect by proprietors of European patents;
Art 12(1) point b Am. 21	the inclusion and administration of a Register for unitary patent protection registering unitary effect as well as any limitation, license, transfer, revocation or lapse of a European patent with unitary effect, within the European Patent Register;	the inclusion and administration of a Register for unitary patent protection registering unitary effect as well as any limitation, license, transfer, revocation or lapse of a European patent with unitary effect, within the European Patent Register;	the inclusion within the European Patent Register and the administration of the Register for unitary patent protection;	the inclusion within the European Patent Register and the administration of the Register for unitary patent protection;

17578/11 ANNEX I LK/kh

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 12(1) point c	receiving and registering statements on licensing referred to in Article 11, their withdrawal and licensing commitments undertaken in international standardisation bodies;	receiving and registering statements on licensing referred to in Article 11, their withdrawal and licensing commitments undertaken in international standardisation bodies;	receiving and registering statements on licensing referred to in Article 11, their withdrawal and licensing commitments undertaken in international standardisation bodies;	receiving and registering statements on licensing referred to in Article 11, their withdrawal and licensing commitments undertaken in international standardisation bodies;
Art 12(1) point d	the publication of the translations referred to in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements] during the transitional period referred to in that Article;	the publication of the translations referred to in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements] during the transitional period referred to in that Article;	the publication of the translations referred to in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements] during the transitional period referred to in that Article;	the publication of the translations referred to in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements] during the transitional period referred to in that Article;
Art 12(1) point e Am. 22	the collection and administration of renewal fees for European patents with unitary effect, in respect of the years following the year in which the <i>Register referred to in point b</i>) mentions <i>their grant</i> ; the collection and administration of additional fees paid in cases of late payment of renewal fees within six months of the due date, as well as the distribution of a part of the collected renewal fees to the participating Member States; and	the collection and administration of renewal fees for European patents with unitary effect, in respect of the years following the year in which the <i>Register referred to in point b</i>) mentions <i>their grant</i> ; the collection and administration of additional fees paid in cases of late payment of renewal fees within six months of the due date, as well as the distribution of a part of the collected renewal fees to the participating Member States; and	the collection and administration of renewal fees for European patents with unitary effect, in respect of the years following the year in which the <i>European Patent Register</i> mentions <i>the grant of such a patent</i> ; the collection and administration of additional fees paid in cases of late payment of renewal fees within six months of the due date, as well as the distribution of a part of the collected renewal fees to the participating Member States; and	the collection and administration of renewal fees for European patents with unitary effect, in respect of the years following the year in which the <i>European</i> Patent Bulletin mentions their grant; the collection and administration of additional fees paid in cases of late payment of renewal fees within six months of the due date, as well as the distribution of a part of the collected renewal fees to the participating Member States; and

17578/11 ANNEX I LK/kh

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 12(1) point f	the administration of a compensation scheme of translation costs for applicants filing European patent applications in one of the official languages of the Union that is not an official language of the European Patent Office.	the administration of a compensation scheme of translation costs for applicants filing European patent applications in one of the official languages of the Union that is not an official language of the European Patent Office.	the administration of a compensation scheme of translation costs for applicants filing European patent applications in one of the official languages of the Union that is not an official language of the European Patent Office.	the administration of a compensation scheme of translation costs for applicants filing European patent applications in one of the official languages of the Union that is not an official language of the European Patent Office.
Art 12(1) point g	-	ensuring that requests by the patent proprietor for unitary effect for a European patent are filed in the language of the proceedings as defined in Article 14(3) of the EPC no later than one month after the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin;	-	ensuring that requests by the patent proprietor for unitary effect for a European patent are <i>submitted</i> in the language of the proceedings as defined in Article 14(3) of the EPC no later than one month after the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin;
Art 12(1) point h	-	ensuring that the unitary effect is indicated in the Register for unitary patent protection, where a request for unitary effect has been filed and, during the transitional period provided for in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements], has been submitted together with the translations referred to in that Article and that the European	-	ensuring that the unitary effect is indicated in the Register for unitary patent protection, where a request for unitary effect has been filed and, during the transitional period provided for in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements], has been submitted together with the translations referred to in that Article and that the European Patent Office is informed of <i>any</i>

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		Patent Office is informed of limitations and revocations of European patents with unitary effect.		limitations, <i>licenses, transfers</i> and revocations of European patents with unitary effect <i>on the basis of Article 138(3) of the EPC.</i>
Art 12(1) second subpar. Am. 23	For the purposes of point a), the participating Member States shall ensure that requests by <i>the patent proprietor</i> for unitary effect for a European patent are filed in the language of the proceedings as defined in Article 14(3) of the EPC no later than one month after the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin.	-	For the purposes of point a) of <i>the first subparagraph</i> , the participating Member States shall ensure that requests for unitary effect for a European patent are filed <i>by the patent proprietor</i> in the language of the proceedings as defined in Article 14(3) of the EPC no later than one month after the mention of the grant <i>of the European patent</i> is published in the European Patent Bulletin.	
Art 12(1), third subpar. Am. 24	For the purposes of point b), the participating Member States shall ensure that the unitary effect is indicated in the Register for unitary patent protection, where a request for unitary effect has been filed and, during the transitional period provided for in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements], has been submitted together with the translations referred to in that		For the purposes of point b) of the first subparagraph, the participating Member States shall ensure that the unitary effect is indicated in the Register for unitary patent protection, where a request for unitary effect has been filed and, during the transitional period provided for in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements], has been submitted together with the	_

17578/11 ANNEX I LK/kh 45 **LIMITE** EN

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article; and that the European Patent Office is informed of limitations <i>and</i> revocations of European <i>patents</i> with unitary effect.		translations referred to in that Article. Member States shall ensure that the European Patent Office is informed of any limitations, license, transfer, revocations or lapse of a European patent with unitary effect.	
Art 12(2) Am. 2	In their capacity as Contracting States to the EPC, the participating Member States shall ensure the governance and supervision of the activities related to the tasks referred to in paragraph 1 by the European Patent Office. To that end they shall set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation within the meaning of Article 145 of the EPC.	compliance with the provisions of this Regulation in implementing their international obligations undertaken in the EPC and shall cooperate amongst themselves to that end. In their capacity as Contracting States to the EPC, the participating Member States shall ensure the governance and	deleted	Member States shall ensure compliance with the provisions of this Regulation in implementing their international obligations undertaken in the EPC and shall cooperate amongst themselves to that end. In their capacity as Contracting States to the EPC, the participating Member States shall ensure the governance and supervision of the activities related to the tasks referred to in paragraph 1 by the European Patent Office and shall ensure the setting of the level of renewal fees in accordance with Article 15 and the setting of the share of distribution of the renewal fees in accordance with Article 16. To that end they shall set up a Select Committee of the

17578/11 ANNEX I LK/kh LIMITE

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Administrative Council of the European Patent Organisation within the meaning of Article 145 of the EPC.		Administrative Council of the European Patent Organisation within the meaning of Article 145 of the EPC.
			The Select Committee of the Administrative Council shall consist of the representatives of the Member States and a representative of the Commission as an observer, as well as alternates who will represent them in their absence. The members of the Select Committee may be assisted by advisers or by experts.
			Decisions of the Select Committee of the Administrative Council shall be
			taken with due regard for the position of the Commission and in accordance with the rules set out in Article 35(2) of the EPC.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
The participating Member States shall ensure effective legal protection before a national court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in paragraph 1.	The participating Member States shall ensure effective legal protection before the competent court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in paragraph 1.	The participating Member States shall ensure effective legal protection before the competent court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in paragraph 1.	The participating Member States shall ensure effective legal protection before the competent court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in paragraph 1.
-	-	Article 12a	-
		Select Committee of the Administrative Council	
		1. In their capacity as Contracting States to the EPC, the participating Member States shall ensure the governance and supervision of the activities related to the tasks referred to in paragraph 12 by the European Patent Office. To that end they shall set up a Select Committee of the Administrative Council of the European Patent Organisation within the meaning of Article 145 of the EPC.	
		2. The participating Member States in the framework of the Select Committee shall:	
	The participating Member States shall ensure effective legal protection before a national court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to	The participating Member States shall ensure effective legal protection before a national court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to The participating Member States shall ensure effective legal protection before the competent court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to	The participating Member States shall ensure effective legal protection before a national court against the decisions of the European Patent Office in carrying out the tasks referred to in paragraph 1.

17578/11 ANNEX I LK/kh 48
LIMITE EN

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		the European Patent Office to carry out the tasks referred to in Article 12(1);	
		b) ensure that requests by the patent proprietor for unitary effect are submitted in the language of the proceedings as defined in Article 14(3) of the EPC no later than one month after the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin;	
		c) ensure that the unitary effect is indicated in the Register for unitary patent protection, where a request for unitary effect has been filed and, during the transitional period provided for in Article 6 of Council Regulation/ [translation arrangements], has been submitted together with the translations referred to in that Article; and that the European Patent Office is informed of limitations of European patents with unitary effect on the basis of Article 138(3) of the EPC;	

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
		fees in accordance with Article 15; and	
		e) set the share of distribution of the renewal fees in accordance with Article 16.	
		3. The Select Committee of the Administrative Council shall consist of the representatives of the Member States participating in enhanced cooperation and a representative of the Commission, as well as alternates who will represent them in their absence. The members of the Select Committee may be assisted by advisers or by experts.	
		4. Decisions of the Select Committee of the Administrative Council shall be taken with due regard for the position of the Commission and in accordance with the rules set out in Article 35(2) of the EPC.	

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Chapter V Financial provisions Article 13	Chapter V Financial provisions Article 13	Chapter V Financial provisions Article 13	Chapter V Financial provisions Article 13
Principle	Principle	Principle	Principle
The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect.	The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect.	The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect.	The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect.
Article 14	Article 14	Article 14	Article 14
Renewal fees	Renewal fees	Renewal fees	Renewal fees
Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits	Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits	Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits	Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits from unitary effect by virtue of
	Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the	Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European patent which benefits Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits	Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Weintary effect suropean patent which benefits Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees and additional fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits Chapter V Financial provisions Article 13 Principle The expenses incurred by the European Patent Office in carrying out the additional tasks given, within the meaning of Article 143 of the EPC, by Member States to the European Patent Office shall be covered by the fees generated by the European patents with unitary effect. Article 14 Renewal fees Renewal fees for the late payment of renewal fees for European patents with unitary effect shall be paid to the European Patent Organisation by the patent proprietor. Those fees shall be due in respect of the years following the year in which the European Patent Register mentions the grant of the European patent which benefits

17578/11 ANNEX I LIMITE EN

LK/kh

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	this Regulation.	this Regulation.	this Regulation.	this Regulation.
Art 14(2) Am. 27	A European patent with unitary effect shall lapse if a renewal fee and, where applicable, any additional fee have not been paid in due time.	A European patent with unitary effect shall lapse if a renewal fee and, where applicable, any additional fee have not been paid in due time.	A European patent with unitary effect shall lapse if a renewal fee and, where applicable, any additional fee <i>for late payment of a renewal fee</i> have not been paid in due time.	A European patent with unitary effect shall lapse if a renewal fee and, where applicable, any additional fee have not been paid in due time.
Art 14(3)	In the case of Article 11(1), renewal fees for the patent which fall due after receipt of the statement shall be reduced.	In the case of Article 11(1), renewal fees for the patent which fall due after receipt of the statement shall be reduced.	In the case of Article 11(1), renewal fees for the patent which fall due after receipt of the statement shall be reduced.	In the case of Article 11(1), renewal fees for the patent which fall due after receipt of the statement shall be reduced.
	Article 15	Article 15	Article 15	Article 15
	Level of renewal fees	Level of renewal fees	Level of renewal fees	Level of renewal fees
Art 15(1) introd. phrase	Renewal fees for European patents with unitary effect shall be:	Renewal fees for European patents with unitary effect shall be:	Renewal fees for European patents with unitary effect shall be:	Renewal fees for European patents with unitary effect shall be:
Art 15(1) point a	progressive throughout the term of the unitary patent protection, and	progressive throughout the term of the unitary patent protection, and	progressive throughout the term of the unitary patent protection, and	progressive throughout the term of the unitary patent protection, and
Art 15(1) point b	sufficient not only to cover all costs associated with the grant of the European patent and the administration of the unitary patent protection but also,	sufficient not only to cover all costs associated with the grant of the European patent and the administration of the unitary patent protection but also,	sufficient not only to cover all costs associated with the grant of the European patent and the administration of the unitary patent protection but also,	sufficient not only to cover all costs associated with the grant of the European patent and the administration of the unitary patent protection but also,

17578/11 ANNEX I LK/kh **LIMITE** H

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 15(1) point c	sufficient together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, to ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	sufficient together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, to ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	sufficient together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, to ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.	sufficient together with the fees to be paid to the European Patent Organisation during the pre-grant stage, to ensure a balanced budget of the European Patent Organisation.
Art 15(2) introd. phrase	The level of the renewal fees shall be fixed with the aim of	The level of the renewal fees shall be fixed with the aim of	The level of the renewal fees shall be fixed with the aim of	The level of the reneval fees, shall be fixed, taking into account, among others, the situation of specific entities such as small and medium sized enterprises, with the aim of
Art 15(2) point a	facilitating innovation and fostering the competitiveness of European businesses,	facilitating innovation and fostering the competitiveness of European businesses,	facilitating innovation and fostering the competitiveness of European businesses,	facilitating innovation and fostering the competitiveness of European businesses,
Art 15(2) point b	reflecting the size of the market covered by the patent and	reflecting the size of the market covered by the patent and	reflecting the size of the market covered by the patent and	reflecting the size of the market covered by the patent and
Art 15(2) point ba Am. 28	-	-	taking into account the specific situation of small and mediumsized enterprises in the form of lower fees,	-

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 15(2) point c Am. 29	being similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed by the Commission.	being similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.	being similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.	being similar to the level of the national renewal fees for an average European patent taking effect in the participating Member States at the time where the level of the renewal fees is first fixed.
Art 15(3) introd. phrase Am. 30	In order to reach <i>these</i> objectives set out in this Chapter, the <i>Commission</i> shall set the level of renewal fees at a level that	In order to reach <i>these</i> objectives set out in this Chapter, <i>the level of renewal fees</i> shall <i>be set a</i> level that	In order to reach <i>the</i> objectives set out in this Chapter, the <i>Select Committee</i> shall, <i>taking due account of the position of the Commission</i> , set the level of renewal fees at a level that:	In order to reach <i>these</i> objectives set out in this Chapter, <i>the level of renewal fees</i> shall <i>be set at a</i> level that:
Art 15(3) point a	is equivalent to the level of renewal fee to be paid for the average geographical coverage of current European patents,	is equivalent to the level of renewal fee to be paid for the average geographical coverage of current European patents,	is equivalent to the level of renewal fee to be paid for the average geographical coverage of current European patents,	is equivalent to the level of renewal fee to be paid for the average geographical coverage of current European patents,
Art 15(3) point b	reflects the renewal rate of current European patents, and	reflects the renewal rate of current European patents, and	reflects the renewal rate of current European patents, and	reflects the renewal rate of current European patents, and
Art 15(3) point c	the number of requests for unitary protection.	the number of requests for unitary protection.	the number of requests for unitary protection.	the number of requests for unitary protection.

17578/11 ANNEX I LK/kh

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 15(4) Am. 31	The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with paragraphs 1-3 and Article 17 concerning the fixing of the level of the renewal fees for European patents with unitary effect.	deleted	deleted	deleted
	Article 16	Article 16	Article 16	Article 16
	Distribution	Distribution	Distribution	Distribution
Art 16(1)	The part of the collected renewal fees to be distributed to the participating Member States referred to in Article 12(1)(e) shall be 50 percent of the renewal fees referred to in Article 14 paid for European patents with unitary effect minus the costs associated with the administration of the unitary patent protection referred to in Article 12.	The European Patent Office shall retain 50 percent of the renewal fees referred to in Article 14 paid for European patents with unitary effect. The remaining amount shall be distributed to the participating Member States in accordance with the share of distribution of the renewal fees set in accordance with Article 12(2).	The part of the collected renewal fees to be distributed to the participating Member States referred to in Article 12(1)(e) shall be 50 percent of the renewal fees referred to in Article 14 paid for European patents with unitary effect minus the costs associated with the administration of the unitary patent protection referred to in Article 12.	The European Patent Office shall retain 50 percent of the renewal fees referred to in Article 14 paid for European patents with unitary effect. The remaining amount shall be distributed to the participating Member States in accordance with the share of distribution of the renewal fees set in accordance with Article 12(2).

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 16(2) introd. phrase Am. 32	In order to reach <i>these</i> objectives set out in this Chapter, <i>the Commission shall set</i> the share of distribution of renewal fees <i>referred to in paragraph 1</i> among the participating Member States <i>on the basis of</i> the following fair, equitable and relevant criteria:	In order to reach these objectives set out in this Chapter, the share of distribution of renewal fees <i>referred to in paragraph 1</i> among the participating Member States <i>shall be set on the basis of</i> the following fair, equitable and relevant criteria:	In order to reach <i>the</i> objectives set out in this Chapter, the share of distribution of renewal fees among the participating Member States <i>shall be based on</i> the following fair, equitable and relevant criteria:	In order to reach <i>the</i> objectives set out in this Chapter, the share of distribution of renewal fees among the participating Member States <i>shall be based on</i> the following fair, equitable and relevant criteria:
Art 16(2) point a	the number of patent applications,	the number of patent applications,	the number of patent applications,	the number of patent applications,
Art 16(2) point b Am. 33	the size of the market expressed in the number of population,	the size of the market, while ensuring a minimum amount to be distributed to each participating Member State,	the size of the market, while ensuring a minimum amount to be distributed to each participating Member State,	the size of the market, while ensuring a minimum amount to be distributed to each participating Member State,
Art 16(2) point c Am. 34	provision of compensation to Member States for having an official language other than one of the official languages of the European Patent Office, having a disproportionately low level of patenting activity <i>and</i> having acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.	provision of compensation to Member States for having an official language other than one of the official languages of the European Patent Office, and/or having a disproportionately low level of patenting activity and/or having acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.	provision of compensation to Member States for having an official language other than one of the official languages of the European Patent Office and/or having a disproportionately low level of patenting activity and/or having acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.	provision of compensation to Member States for having an official language other than one of the official languages of the European Patent Office, and/or having a disproportionately low level of patenting activity and/or having acquired membership of the European Patent Organisation relatively recently.

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
Art 16(3) Am. 35	The participating Member States shall use the amount allocated to them in accordance with paragraph 1 to patent-related purposes.	deleted	deleted	deleted
Art 16(4) Am. 36	The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with paragraphs 1-3 and Article 17 concerning the setting of the distribution of renewal fees between the participating Member States.	deleted	deleted	deleted

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article 17	deleted	deleted	deleted
	Excersise of delegation			
Art 17 Am. 37	1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to the conditions laid down in this Article.	deleted	deleted	deleted
	2. The delegation of power referred to in Articles 15 and 16 shall be conferred for an indeterminate period of time from the [date of entry into force of this Regulation].			
	3. The delegation of powers referred to in Articles 15 and 16 may be revoked at any time by the European Parliament or by the Council. A decision of revocation shall put an end to the delegation of the power specified in that decision. It shall take effect the			
	day following the publication of the decision in the Official Journal of the European Union or at a later date specified therein. It shall not affect the validity of any delegated acts already in force.			

Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals	
4. As soon as it adopts a delegated				
act, the Commission shall notify it				
simultaneously to the European				
Parliament and to the Council.				
5. A delegated act adopted				
pursuant to Articles 15 and 16				
shall enter into force only if no				
objection has been expressed				
either by the European Parliament				
or the Council within a period of				
2 months of notification of that				
act to the European Parliament				
and the Council or if, before the				
expiry of that period, the				
European Parliament and the				
Council have both informed the				
Commission that they will not				
object. That period shall be				
extended by 2 months at the				
initiative of the European				
Parliament or the Council.				

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Chapter VI Final provisions			
	Article 18	Article 18	Article 18	Article 18
	Cooperation between the Commission and the European Patent Office			
Art 18	The Commission shall establish a close cooperation through a working agreement with the European Patent Office in the fields covered by this Regulation. This cooperation shall include regular exchanges of views on the functioning of the working agreement and in particular on the issue of renewal fees and the impact on the budget of the European Patent Organisation.	The Commission shall establish a close cooperation through a working agreement with the European Patent Office in the fields covered by this Regulation. This cooperation shall include regular exchanges of views on the functioning of the working agreement and in particular on the issue of renewal fees and the impact on the budget of the European Patent Organisation.	The Commission shall establish a close cooperation through a working agreement with the European Patent Office in the fields covered by this Regulation. This cooperation shall include regular exchanges of views on the functioning of the working agreement and in particular on the issue of renewal fees and the impact on the budget of the European Patent Organisation.	The Commission shall establish a close cooperation through a working agreement with the European Patent Office in the fields covered by this Regulation. This cooperation shall include regular exchanges of views on the functioning of the working agreement and in particular on the issue of renewal fees and the impact on the budget of the European Patent Organisation.
	Article 19 Application of competition law			
	and the law relating to unfair competition			
Art 19	This Regulation is without prejudice to the application of competition law and the law relating to unfair competition.	This Regulation is without prejudice to the application of competition law and the law relating to unfair competition.	This Regulation is without prejudice to the application of competition law and the law relating to unfair competition.	This Regulation is without prejudice to the application of competition law and the law relating to unfair competition.

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article 20	Article 20	Article 20	Article 20
	Report on the operation of this Regulation	Report on the operation of this Regulation	Report on the operation of this Regulation	Report on the operation of this Regulation
Art 20(1) Am. 38	Not later than <i>six</i> years from the date on which the first European patent with unitary effect takes effect in the territories of the participating Member States, the Commission shall present to the Council a report on the operation of this Regulation and, where necessary, make appropriate proposals for amending it. Subsequent reports on the operation of this Regulation shall be presented by the Commission every <i>six</i> years.	Not later than <i>six</i> years from the date on which the first European patent with unitary effect takes effect in the territories of the participating Member States, the Commission shall present to the Council a report on the operation of this Regulation and, where necessary, make appropriate proposals for amending it. Subsequent reports on the operation of this Regulation shall be presented by the Commission every <i>six</i> years.	Not later than <i>three</i> years from the date on which the first European patent with unitary effect takes effect in the territories of the participating Member States, the Commission shall present to the <i>European Parliament and the</i> Council a report on the operation of this Regulation and, where necessary, make appropriate proposals for amending it. Subsequent reports on the operation of this Regulation shall be presented by the Commission every <i>five</i> years.	Not later than <i>three</i> years from the date on which the first European patent with unitary effect takes effect in the territories of the participating Member States, the Commission shall present to the <i>European Parliament and the</i> Council a report on the operation of this Regulation and, where necessary, make appropriate proposals for amending it. Subsequent reports on the operation of this Regulation shall be presented by the Commission every <i>five</i> years.
Art 20(2) Am. 39	The Commission shall submit reports <i>regularly</i> on the functioning of the renewal fees referred to in Article 14 with particular emphasis on the continued compliance with the principles set out in Article 15.	The Commission shall submit reports <i>regularly</i> on the functioning of the renewal fees referred to in Article 14 with particular emphasis on the continued compliance with the principles set out in Article 15.	The Commission shall <i>regularly</i> submit <i>to the European Parliament and the Council</i> reports on the functioning of the renewal fees referred to in Article 14 with particular emphasis on the continued compliance with the principles set out in Article 15.	The Commission shall <i>regularly</i> submit <i>to the European Parliament and the Council</i> reports on the functioning of the renewal fees referred to in Article 14 with particular emphasis on the continued compliance with the principles set out in Article 15.

17578/11 ANNEX I LK/kh

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article 21	Article 21	Article 21	Article 21
	Notification by the participating Member States	Notification by the participating Member States	Notification by the participating Member States	Notification by the participating Member States
Art 21 Am. 40	The participating Member States shall notify the Commission of the measures adopted in accordance with Articles 4(2) <i>and</i> 12 by the date set in Article 22(2).	The participating Member States shall notify the Commission of the measures adopted in accordance with Articles 4(2) <i>and</i> 12 by the date set in Article 22(2).	The participating Member States shall notify the Commission of the measures adopted in accordance with Articles 4(2), 12 and 12a by the date set in Article 22(2).	1. The participating Member States shall notify the Commission of the measures adopted in accordance with Article 12 by the date set in Article 22(2). 2. Each participating Member State shall notify the Commission of the measures adopted in accordance with Article 4(2) by the date of application of this Regulation or, in the case of a participating Member State in which the Unified Patent Court does not have exclusive jurisdiction with regard to European patents with unitary effect on the date of application of this Regulation, the date from which the Unified Patent Court has such exclusive jurisdiction in that participating Member State.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	Article 22	Article 22	Article 22	Article 22
	Entry into force and application	Entry into force and application	Entry into force and application	Entry into force and application
Art 22(1)	This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.	This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.	This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.	This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.
Art 22(2) Am. 41	It shall apply from [a specific date will be set and it will coincide with the date of application of Council Regulation/ on the implementation of enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements].	It shall apply from [a specific date will be set and it will coincide with the date of application of Council Regulation/ on the implementation of enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements] or the date of the entry into force of the instrument creating a unified patent litigation system and the setting up of such a system, whichever is the later.	It shall apply once: (a) Regulation/ on the implementation of enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements has become applicable, and (b) a minimum of nine contracting Member States, including the three Member States in which the highest number of European patents was in force in the year preceding the year in which the Diplomatic Conference for the signature of the agreement on the patent litigation system takes place, have ratified that agreement.	2. It shall apply from 1 January 2014 or the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court, whichever is the later. By way of derogation from Articles 3(1)-(2) and 4(1), a European patent for which unitary effect is registered in the Register for unitary patent protection referred to in article 2 (da) shall have unitary effect only in those participating Member States in which the Unified Patent Court has exclusive jurisdiction at the date of Registration. 3. Each participating Member State shall notify the Commission of its ratification of the Agreement at the time of

17578/11 ANNEX I LK/kh 6.

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
				deposit of its ratification instrument. The Commission shall publish the date of entry into force of the Agreement and a list of the Member States who have ratified the Agreement at the date of entry into force in the Official Journal of the European Union. The Commission shall thereafter regularly update the list of the participating Member States which have ratified the Agreement and publish it in the Official Journal
Art 22(3) Am. 42	The participating Member States shall ensure that the rules referred to in Articles 4(2) and 12 are in place prior to or on the date set in paragraph 2.	The participating Member States shall ensure that the rules referred to in Articles 4(2) and 12 are in place prior to or on the date set in paragraph 2.	deleted	4(a). The participating Member States shall ensure that the rules referred to in Article 12 are in place prior to or on the date set in paragraph 2. 4(b). Each participating Member State shall ensure that the rules referred to in Article 4(2) are in place prior to or on the date of application of this Regulation or, in the case of a participating Member State in which the Unified Patent Court does not have exclusive jurisdiction with

17578/11 ANNEX I

Working document for Coreper (Part 1) on 2 December 2011

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
				regard to European patents with unitary effect on the date of application of this Regulation, the date from which the Unified Patent Court has such exclusive jurisdiction in that participating Member State.
Art 22(3a) Am. 43	-	-	During a transitional period pending the entry into force of the agreement on the patent litigation system in all contracting Member States, the unitary effect of the European patents shall be limited to those participating Member States in which the agreement on the patent litigation system is in force at the time of registering the unitary effect in accordance with Article 3(1).	-
Art 22(4) Am. 44	Unitary patent protection may be requested for any European patent granted on or after the date set out in paragraph 2.	Unitary patent protection may be requested for any European patent granted on or after the date set out in paragraph 2.	Unitary patent protection may be requested for any European patent granted on or after the date set out in paragraph 2 <i>and 3a</i> .	5.Unitary patent protection may be requested for any European patent granted on or after the date set out in paragraph 2.

17578/11 ANNEX I LK/kh 65 **LIMITE** EN

	Commission proposal	Council general approach	Parliament draft report	Compromise proposals
	This Regulation shall be binding	This Regulation shall be binding	This Regulation shall be binding	6. This Regulation shall be binding
	in its entirety and directly			
	applicable in the participating			
	Member States in accordance with			
	the Treaties.	the Treaties.	the Treaties.	the Treaties.
	Done at Brussels,	Done at Brussels,	Done at Brussels,	Done at Brussels,

Proposal for a Regulation of the Council implementing enhanced cooperation in the area of the creation of unitary patent protection with regard to the applicable translation arrangements

Article 4(4)

In the case of a dispute concerning a claim for damages, the court hearing the dispute shall assess and take into consideration whether the alleged infringer, in particular if it is a small or medium-sized enterprise, a natural person, a non profit organisation, a university or a public research organisation has acted without knowing or having reasonable grounds to know that it was infringing the patent before having been provided with the translation referred to in paragraph 1.

Article 5

2. The compensation scheme referred to in paragraph 1 shall be funded through the fees referred to in Article 13 of Regulation xx/xx [substantive provisions] and shall be available only for small and medium-sized enterprises, natural persons, non profit organisations, universities and public research organisations having their residence or principal place of business within a Member State of the Union.